

高帽讓與年青人

子驥與年青人」，現在，我更要說，「把高帽讓與年青人」。

椅子象徵權力，高帽代表光榮，這兩者是應隨時代年青一代的。

因為我們需要年青的一代負起責任，需要我們面前有著光榮的年青人。

這椅子，我們老一代的人坐得太久了，我們所戴的高帽子也太多了，還要再坐下去，再戴下去嗎？

年青人所欠缺的，所希望的，所應該有的，就是椅子和高帽，為什麼我們斬而不與呢？

讓我們看到年青的一代，坐上我們所坐過的椅子，戴上我們所戴過同樣的高帽子，該是何等高興之事。我們也做

高帽子既然有這麼大的價值，那對高帽子，就非用到老青人的頭上不可。

還是我要把高帽贈與年青人的理由，當然這不是沒有條件的，但條件並不苛刻，只要不濫，那就大可以慷慨奉上了。什麼是「不濫」？且看對方的表現，「青」著書之「小青小高帽」，大著大高帽，因甲之書而高帽之，有的是，自然乙也爲甲之高帽而書了！

所那高帽獨佔，是那樣機自己居功，機機自己第一，把年青人壓低，抱有「後無來者」，那真是豈有此理由！

孔子說：「後生可畏，焉知來者之不如今也，」這種態度，是老年人對年青人正確的態度。

大字報
國

自大陸出現丁師衛兵後，就出現了「大字報」這個名詞，那些左幫宣傳家說：「大字報最新的鬥爭武器」這彷彿是：「大字報」是新的東西，是他們所發明的東西，那是可笑的。

這裡，且先引述兩句廣東俗諺：

「出恭寫大字，

周東成合家 吳順合家 周燮南合家
以上每十元 馬堯合家 李鼎鼎合家
雲埠周永年 雲埠愛蓮總公所 林兆棠
周瑞仰 周炳廷 以上每五元
周金貴葉盛共五元 周瑞協四元
梁潮今家三元 周家銑 周家厚 周家

塘西花月痕

行路唱梆子。」

何以「行路唱梆子」？因為晚上走黑路怕鬼，唱梆子是一種驚嚇的作用，等於吹口哨一樣。

何以「出恭寫大字」呢？如廁的時候，因為蹲着無聊，所以向廁所牆壁或板門寫起大字來。

從「出恭寫大字」一語看來，則說明了「大字報」的發明。當時始於「出恭」的人，源流甚遠，那廁所牆壁或板門高滿的，不就是「大字報」嗎？不信，請你看看公廁或學校的廁所。

（未完）

珍 周家沾 每式五元
Mr. & Mrs. Frank Yoshida & Family 五元
Mr. & Mrs. Henry Leong & Family 五元
(花圈) 周瑞帶 周安 蔣金蓮女士
吳熾勳 卡城周彼得 胡光前 周明理
夫婦 陳新 永昌泰 謝美溫 李鼎榮
以上俱合家 本埠國民黨分部 關仲寬
合家黃榮實黃文輝合家全 周厚順廖卓
勝合家全 馬路瑪馬露瑪周合家全
周經黃新以夢想謝恩李雨榮緒全
梁柱倫鄭進羅黃蘭華夫人梁德嫻放漢堅
邵成裘李海生合家全 馮均兆合家
周策策合家 吳生夫婦 周炳冠 關松
廉行家 周如宜周坤模全 梁科旺梁合
發合家全 馬實 梁煜 吳榮添吳彼得得
合家全 馬榮合家 關松鉅合家 沈鉅
承德合家 梁榮發合家 司徒長茂

「詩妓」紫蘭花小史

亦不佔少數。「白水」左右逢源。身子自由自在，何必要造金絲雀，被鎖入金籠之內，穿金戴銀，亦無趣味。於是九姨代爲設計，婉轉推辭鄉鄰勸辦；紫蘭花受過青年人教訓，認爲賄付無心，不及「伯父」款款情深，細細呵護，你自從揮霍過相召以來，不及三個月，在體身上差不多花了二千元。據我旁觀者清，她對你的心事，十分感領，承認你是她落髮後第一個知己，自該委身相報。不過她覺得有兩件事頗爲困難：第一：聽說你親已娶過婦，且有乖孫，你底女兒比她尚年長兩歲，她今年才十七八歲，試問置身於家庭之內，似乎彼此都很

踏的年紀，比岳丈大幾歲，有什麼好意思呢？這幾句話聽得鄧買辦也有些慚愧，不自覺面紅耳赤，默不造聲，但此老對於心所愛的女人，大有不達目的不休之概，雖然表面上沒有表示，仍是志在必得，一樣積極進行。事實上紫蘭花在這個時候，沒有把任何一個熟客放在心裏，她祇是暗中一舉一動，名伶司徒太郎，日夜來看他演劇。

of Yellow Girls. Mr. & Mrs. Leong Wong Wen Ming.

(素事) 周榮祺合家 周炳廷全 黃榮智
黃文陳啓泰 周坤模女士 陳錦濤女士 全
梁仕倫合家 梁合發合家 關仲寬李恆
全 馬堯合家 馬培進馬鑑馬垣合家 全
李鼎榮合家 周炳冠司徒錫光黃瑞甫
馬均兆全 余進合家 關松鉅合家
關松廉合家 吳榮源吳彼得合家 全
周經周棠林旺全 周明樞合家 周安
島富 沈鉅榮燒全 鄭進輝梁德嫻 漢
堅廖卓勝鄧富全 蔡炳黃廣良勞芳士廣
全 周明理黃蘭學夫人全 司徒長老
蔣金蓮夫婦

◎哀謝

先嚴諱吉恩字開挹別號雪眉生三月十九日薨
幸痛於中華民國五十七年三月十九日薨
長兄院忽起症病終年所享壽禧閱八十
四歲舍廢遺體成服葬於同月廿五日午時
二時在臨錄埠市所葬廣儀館舉行喪禮出
殯殯土安葬於西人墳場深蒙宗親戚友世
誼惠賜輓花圈親臨執紼素車致送情殷
諒爲殯存均感謹此哀謝
未亡人 謝忠偉 泣淚殯行
孤孀 張氏 泣血精懇
孤女 玉蘭美秀蘭拭淚殯行
男孫五名全泣叩

（諫文）本埠國民黨分部 謝禮

惠賜芳名 恕不稱呼
倘有錯漏 祈爲見諒

（鳴鑼）周明福合家卅元 周明理合家卅元 關松濂合家廿元 林添六人合家卅元 周成合家 吳順合家 周燮南合家 以上每十元 馬堯合家 李鼎鑾合家 雪埠周永年 雪埠愛連總公所 林兆堂 周瑞珥 周炳廷 以上每五元 周金貴葉成共五元 周瑞協四元 梁潮合家三元 周家統 周家厚 周家

鄧成榮李海生合家全	馬均兆合家	蔣金蓮女十	五元
梁柱倫鄭進權黃蘭珊夫人梁德輝放漢堅	周厚順廖卓全	周明理	五元
鄧合家全	馬培謙馬鑑馬均合家全	周仲寬	五元
周經黃新以廖經謝恩李南榮諸全	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
合家黃榮賀黃文輝合家全	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
吳熾勳 卡城周彼得 胡光前 周明理	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
夫婦 陳新 永昌泰 謝美溫 李鼎榮	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
以上俱合家 本埠國民黨分部 關仲寬	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
Mr. & Mrs. Frank Yoshida & Family	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
Mr. & Mrs. Henry Leitch & Family	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
(花園) 周瑞帶 周安	周厚順廖卓全	周仲寬	五元
周家沾 每式五元	周厚順廖卓全	周仲寬	五元

周榮策合家 吳生夫婦 周炳冠 關松
廉百家 周如貞周瑞全 梁鈺旺梁令
發合家 馬寅 梁煜 吳發源吳彼得得
合家 馬碧台合家 關松鉅合家 沈鈺
合眾合家 梁廣娣合家 司徒長老
沈廣林黃俊良勞芳蔡炳林旺全 周開強
李泮周樹全 溫榮 謝穩
Charlie Woo & Bob & Yveta Yoshy & Family
Dean & Jim Kuskut & Family, Management & Staff
of Yellow Cab, Mr. & Mrs. Leong Wong Wen
Wing

黃文輝陳啓泰周坤模女士陳錦濤女士全
梁柱倫合家 梁合發合家 關仲寬李恆
全 馬亮合家 馬培進馬鑑馬垣合家全
李鼎鑒合家 周炳冠司徒錫光黃瑞甫
馬均全 余進合家 關松鉅合家
關松廉合家 吳榮瑞吳傑得合家全
周經周棠林旺全 周明樞合家 周安
馬貴 沈鉅梁燦全 鄭進耀梁錫姆 漢
堅廖卓勝鄧谷全 蔡炳黃俊良勞芳沈廣
全 周明理黃蘭華夫人全 司徒長老
蔣金逸夫婦

宜僱中西殮廚兩名

外曾孫婚胡錫強

△代東

本公司尋求欲以車衣為職業者，本公司可以訓練此等人，同時學習兼有工資之入息，或已有經驗者。

本公司早已馳名，或許你亦曾聽聞本公司著名的S.W.G. 衣衫。在大西方衣廠公司，每位僱員都受過精密的獨個訓練，以便管理工廠車衣機。我們對各僱員極為尊重，（或許因此尊重心理故有為他們費無許的精神）

- 實地訓練●環境愉快●每星期五天，（週末休息）
- 每年有年假●另法定假期九天●工資以件數計算（照此辦法你可能得多的工資）●保證有最少的工資●兼有相當福利。

如你欲以車衣為職業，即日電話（免費）或函面：

PERSONNEL DEPARTMENT
THE GREAT WESTERN GARMENT CO. LTD.
BOX 518, EDMONTON, ALBERTA,

本報館附刊
織成立第三十八週年紀念典禮并恭祝
比干太始祖聖誕與
天后寶誕茶會助慶敬聯
各埠堂所伯叔兄弟姊妹姊妹
光臨

駐加拿大
華林
西河總堂
九牧公所
同人敬約

 **Service**
經濟電
1026 跑路街 卽 Po
電話：二三四

紀念會：五月五日下午壹時在本堂大禮堂
 歡宴會：五月五日下午五時半在新華酒樓（請預早報名）
 赴席費：成人叁元，婦女貳元，少年由七歲至十八歲式元
 父老及六歲以下免收

考諱偉棠字爲憲馬公府君廣東台山縣
 沙山格鄉安陽里人痛於中華民國五十
 四年三月二十時壽終正寢續罔享壽七

扶掖親友：馬推修 黃瑞河 黃德
 西友占時 邢文 富奴
 師華龍 黃新海 黃達蘭
 每式元 黃本傳一元五
 （花圈） 關兆谷合家 關榮富合家

◎哀謝◎

定價必目價

有八歲不孝樹昌遠居華國未克親視含
藏遺禮成服喪事由馬安宗叔辦理經於
月十六日出殯安葬於企連打草園
宗親戚友惠賜賻儀花降臨執紼素
隨登高誼隆情況存均感謹此哀謝

未亡人 張氏

孤子 樹昌
泣血稽顙

降服女 謝嬌（通勝）
泣血稽顙

媳婦 黃氏
拭淚殯往

男孫 振榮
拭淚稽首

女孫 鄭珍鳳珍
拭淚稽首

馬新尙合家 胡錫強合家
（素車） 黃壯傳 黃啓韶 黃明
黃德 黃買喜 喬瑞河 瑞河姆
馬安 馬推修 馬祿政合家

獨市殯館蔗糖汽水
雜貨生意實業平賣

生意興旺照常衆獨市，卓情好居民衆
又居交通往來中心，生客如雲，冷熱
水，開水，裝設齊整，及有生自

音宗一唯的

陳珍海珍 拭淚鑽狂
 姊妹 (適胡) 拭淚鑽狂
 子婿 關兆容 拭淚頓首
 外孫男 關榮富 拭淚頓首
 外孫媳 余氏 拭淚鑽狂
 外孫女 關惠珠 拭淚
 陳惠蓮 拭淚鑽狂
 外孫婿 馬新向 拭淚鞠躬
 外曾孫男 馬文碩 拭淚鞠躬
 外曾孫女 馬美施 (適胡) 馬美順 拭淚鞠躬
 關錦倫跪謝叩方

間，唯一完善良好生意與位置，決心
 東生意，實平價賣出，保證相宜穩當
 City Gate & Confectionery, Box 52
 North, Nitz

餐館出賣 商業旺區
 電話：六八式、九〇式七。
 八時後 八七六、六五五三

三重錦屋出賣

百貨公司
三友

外曾孫婿胡錫強
 拭淚懷往
 拭淚鞠躬
 三組聯房，傢俱齊備，上等入息，地
 處中，電話 2222 3232 390 合南

酒
藥

黃堃俠公證旅人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

△移民機票叁百七十八元可分期付銀
△格有來回香港特價機票八百元遊覽費二百六十叁元共一千零六十叁元印有行期表奉送
△五月十七龍船觀光團經日台往港
△六月廿八東亞遊覽研究團往香港

△代理保險簽證蓋印文件法衙傳譯

△辦公時間：平日照常，星期六下午特別服務

旅行社經理黃永祥

 **Service Station**
經濟油服務站
1026 跑路街 卽 Powell and Raymur
電話：二五四・三〇一一

敝站黃偉鏘 (William Wong)
曹子田 (George Chow)
均持有政府發給之汽車修理執照
曾在本地大汽車行服務歷十年之
經驗，精修各式車輛，尤其 G. M.
廠之車爲最，售 Home 公司出產
油。

特價
Regular 40.9c Per Gal.
Premium 43.9c Per Gal.

顧客光臨 無任歡迎

本公司
 為加國百貨公司
 貨價折扣制始祖
 本公司折扣價時常
 為全市最「廉」
 現款交易節約之道
 無利息及遞送費用
 貨真價實，
 童叟無欺。
 陸海軍公司貨價，
 比任何人相宜。
 貨物包君滿意，
 不然原銀奉回。
 本公司曾替華埠華
 友服務四十餘年。

ARMY & NAVY
 DEPT. STORES
 VANCOUVER 25 WEST HASTINGS
 NEW WESTMINSTER 568 COLUMBIA ST.

[illegible]